

Washington, D. C.

Excmo. Señor  
Presidente de la República de Chile  
Santiago, Chile

Excelencia:

Tenemos el agrado de enviarle el Informe de la Misión a Chile organizada conjuntamente por el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y la Organización para la Agricultura y la Alimentación de las Naciones Unidas (FAO), a solicitud del Gobierno de esa República.

Según señala el Informe, Chile ha hecho grandes progresos en los últimos años en el desarrollo de la industria y de la energía eléctrica. Por varias razones, no se ha alcanzado, hasta el presente, un rápido desarrollo similar en la producción agrícola. Es el momento de hacer un intenso esfuerzo para establecer un mejor equilibrio en la economía chilena por medio de un programa de modernización y mejoramiento agrícola. Esperamos que este Informe sea un instrumento de utilidad para realizar este objetivo.

Sin embargo, no puede ejercerse esta función a menos que se tomen medidas eficaces para detener la inflación que Chile ha estado sufriendo continuamente durante los últimos 20 años. Los esfuerzos hechos para disminuir sus efectos - que consisten en control de precios e importaciones, administración de tipos de cambio diferenciales, subsidios y otros medios - han tenido por resultado la severa disminución del incentivo para producir en ciertas esferas vitales, especialmente en algunos ramos de la agricultura. Estas medidas también han hecho indebidamente peligrosas las inversiones

a largo plazo. Es nuestra opinión que, a menos que el proceso inflacionario sea detenido, se empeorará la distorsión a que ha estado sometida la economía del país, y constituirá un serio obstáculo en la ejecución de cualquier programa de desarrollo. Esperamos que el primer objetivo del nuevo Gobierno de Chile sea detener la inflación y de este modo permitir a las fuerzas económicas realizar su función de guiar la producción por los caminos más eficaces.

Usted comprenderá, por supuesto, que ni el Banco ni la FAO han tenido la oportunidad de estudiar en detalle el Informe y las recomendaciones de la Misión, y que por lo tanto, dichas recomendaciones son enviadas a Usted como los puntos de vista de la Misión y no los de estas organizaciones. Creemos, sin embargo, que el Informe de la Misión merece una seria consideración y puede ayudar grandemente al Gobierno de Chile a determinar las líneas generales del futuro programa de agricultura del país y la política económica y arreglos administrativos necesarios para llevar a cabo este programa.

Ambas organizaciones seguirán con sumo interés la acción que se tome en relación con el Informe y estarán dispuestas, si así lo desea el Gobierno de Chile, a discutir cualquier problema que surja de ello y ver la mejor manera de ayudar al futuro desarrollo del país.

Es nuestro más sincero deseo que el Informe sea de positivo  
y duradero provecho para su país.

Saludan a Usted muy atentamente,

Eugene R. Black, Presidente  
Banco Internacional de Reconstrucción y  
Fomento



Norris E. Dodd, Director-General  
Organización para la Agricultura y la Alimentación  
de las Naciones Unidas (FAO)

Santiago, 11 de Noviembre de 1954.

Señor  
Eugene R. Black,  
Presidente,  
Banco Internacional de Reconstrucción  
y Fomento  
Washington, D.C.

Estimado señor Black:

En el mes de Diciembre de 1952, la Institución que Ud. tan dignamente dirige, conjuntamente con la Organización para la Agricultura y la Alimentación de las Naciones Unidas (FAO), presentaron a mi Gobierno el informe preparado por expertos de ambas instituciones titulado "La Economía Agrícola de Chile".

Sobre la base de este estudio, expertos chilenos de diversos Organismos Públicos y representantes de la actividad económica privada, complementaron las investigaciones necesarias para dar forma concreta a las recomendaciones en él contenidas.

Sin duda, el crecimiento económico de Chile en los últimos años ha mejorado el nivel de vida de nuestra población.- Desgraciadamente, como muy bien lo observara la Misión Banco Internacional-FAO, este crecimiento no ha sido armónico, lo que ha provocado un retraso en el ritmo de la producción agropecuaria.- Por esta razón, es para mí motivo de la más profunda preocupación y preferente interés aunar todos los esfuerzos disponibles para superar a la brevedad posible los problemas derivados de nuestra insuficiente producción de alimentos.

De ahí que mi Gobierno haya considerado de la mayor importancia haber dispuesto del Informe preparado por los expertos del Banco y de la FAO, que ha servido de base para los estudios adicionales realizados por los organismos chilenos.- Por ejemplo, el Ministerio de Agricultura le ha correspondido una importante tarea en la preparación de los trabajos relacionados con el aumento de la producción agropecuaria, y su eficiente cooperación será esencial para alcanzar las metas

././.

describas en estos estudios.- De la misma manera al Ministerio de Obras Públicas y a la Empresa de Ferrocarriles del Estado les ha cabido una participación destacada en la elaboración de los estudios de transportes.

También creo de interés informarle que la Corporación de Fomento ha sido la encargada de centralizar y coordinar todos los trabajos relacionados con este Plan, que me es grato acompañarle.-

Es evidente que la realización de un Programa tan fundamental para nuestro desarrollo económico presupone una política fiscal equilibrada y estable en todos sus aspectos, a fin de evitar los perniciosos efectos que hasta ahora ha producido la inflación.- Con este objeto, mi Gobierno está tomando, y seguirá adoptando con la mayor energía, las medidas necesarias para corregir y rectificar los errores que han conducido a una peligrosa devaluación de nuestra moneda.

En este aspecto, mi Gobierno se ha preocupado - especialmente en el presente año -- de obtener un adecuado financiamiento presupuestario para evitar el uso del crédito del Fisco con el Banco Central, lo que se ha conseguido recientemente; ha impuesto normas severas de control crediticio; ha encarado, tras detenidos estudios, una importante reforma cambiaria, que debe culminar con la liberalización del comercio exterior; y, finalmente, tiene preparado un conjunto de proyectos destinados a detener el ritmo de aumento de los gastos fiscales y de los costos de producción y a impulsar la capitalización nacional.

En los estudios que se han llevado a efecto durante la elaboración de este Plan, se ha tomado muy en cuenta la participación de las empresas privadas, de tal modo que los esfuerzos financieros del Gobierno se concentrarán, exclusivamente, en aquellas áreas de desarrollo para las cuales no existe capital privado disponible.

Por otra parte, la Balanza de Pagos del país mejorará en forma substancial con la realización del referido Plan, tanto por las disminuciones en las importaciones de productos agrícolas esenciales, como por el aumento de las exportaciones.

///.

Puedo asegurarle, señor Black, que mi Gobierno le está muy agradecido por haber sido Ud. quien recomendara inicialmente la necesidad de que Chile elabore, sobre bases sanas y económicamente justificables, un Programa Agrícola integral, que correlacione los distintos sectores de la economía del país en forma armónica, y es mi más sentido anhelo que el Banco Internacional le acoja con interés y entusiasmo de modo que, tan pronto sus expertos hayan tenido la oportunidad de familiarizarse con él, se pueda concretar, conjuntamente, un programa de inversiones a largo plazo conforme a los propósitos y las metas establecidas en dicho Plan.

Al entregarle, pues, este Informe, me alienta la confianza de que tanto Ud. como los demás miembros del Banco, estudiarán esta presentación con renovado interés.

Lo saluda muy atentamente,

PATRIMONIO UC

Carlos Ibañez del Campo